

## ÅRSREDOVISNING

för

### AQUA TERRENA INTERNATIONAL AB (publ)

Styrelsen och verkställande direktören för Aqua Terrena International AB (publ) får härmed avge årsredovisning och koncernredovisning för räkenskapsåret januari – december 2010.

## FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

### Verksamheten

Aqua Terrena International AB är moderbolag i Aqua Terrena-koncernen med de helägda dotterbolagen Aqua Terrena AB och Medical Sjukvårdsprodukter i Jönköping AB.

Koncernen utvinner och marknadsför källvattnet Aqua Terrena i flaska och bag-in-box. Verksamheten bedrivs i Mörrarp utanför Helsingborg genom dotterbolaget Aqua Terrena AB.

Aqua Terrena är bolagets ursprungliga produktområde. Initialt omfattade detta produktområde enbart stilla vatten. Produktutbudet har därefter kompletterats med kolsyrat och smaksatt vatten.

Under 2010 lanserades produktserien "Eau de Vie". Inom detta produktområde erbjuder bolaget moderna hälsodrycker som är baserade på Aqua Terrenas källådvatten. "Eau de Vie" finns i ett antal olika smaker.

Under 2010 lanserades även produkten "bi okay", en dryck med probiotiska bakterier, utan socker, tillsatser, sötningsmedel eller färgämnen. "bi okay" ingår i den försäljningsportfölj som lanserats i samarbete med Plenosa AB i Sverige. Produkten är framtagen av Biosa i Danmark och baseras på Aqua Terrenas källådvatten.

Bolaget har under 2010 fortsatt att lägga stor vikt vid att hålla de fasta kostnaderna i moderbolaget och i koncernen nere på absolut lägsta möjliga nivå.

### Styrelse, ledning och organisation

Det finns för 2010 sammanlagt sex protokollförda styrelsemöten.

I bolaget finns en ledningsgrupp med företrädare för verksamhetens mest väsentliga funktioner. Denna ledningsgrupp träffas i regel en gång i månaden.

### Resultat och ekonomisk ställning

Fakturerad försäljning för koncernen uppgick under 2010 till MSEK 1,8 att jämföra med MSEK 2,0 föregående år. Rörelseresultatet uppgår till MSEK -8,0, att jämföra med MSEK -10,2 föregående år.

För moderbolaget redovisas för 2010 en fakturerad försäljning på MSEK 0,3 (föregående år MSEK 0) med ett rörelseresultat på MSEK -4,9 (föregående år MSEK -6,5).

AK

## Finansiering

På årsstämma den 12 juni 2009 samt på årsstämma den 11 juni 2010 fattades beslut om att bemyndiga styrelsen att under tiden fram till nästa årsstämma fatta beslut om nyemission upp till högst den aktiekapitalgräns som gäller enligt aktuell bolagsordning.

Utifrån ovan nämnda bemyndiganden, har styrelsen vid tre tillfällen under 2010 fattat beslut om nyemission / kvittningsemision uppgående till totalt TSEK 7 351. Dessutom har under året genomförts en mindre nyemission utan företrädesrätt på TSEK 1 inför ett eventuellt slutligt beslut av styrelsen att utifrån ett bemyndigande från årsstämman den 11 juni 2010 senast femte vardagen före nästa års-stämma genomföra en sammanläggning av aktier. Styrelsen har dock inte fattat något sådant beslut.

## Investeringar

Under 2010 gjordes investeringar i materiella anläggningstillgångar till ett investeringsvärde på MSEK 0 (MSEK 0), varav moderbolaget MSEK 0 (MSEK 0).

## Källan/vattendomen

Källvattnet Aqua Terrena hämtas från en underjordisk källa i Mörarp på 105 meters djup. Källan är skyddad mot omgivningen med barriärer som förhindrar läckage av oönskade föroreningar. De omgivande geologiska förutsättningarna är unika och mycket gynnsamma. Nuvarande vattendom tillåter att vi tappar 120 000 000 liter per år, men det finns mätningar som säger att man skall kunna ta upp minst 500 000 000 liter per år utan att grundvattnet påverkas negativt. Bolaget använder i första hand den borra som ligger på 105 meters djup, men en andra borra på 90 meters djup håller också god kvalitet.

## Aktien

Aktien i Aqua Terrena International AB är listad på marknadsplatsen AktieTorget. I slutet av 2010 uppgick antalet aktieägare till cirka 3 000. Antalet registrerade aktier uppgår per 2010-12-31 till 1 096 500 000 st. Efter registrering hos Bolagsverket av två pågående kvittningsemisioner som genomfördes efter beslut under tredje och fjärde kvartalet 2010 kommer antalet aktier att öka till 1 214 308 560 st. Den första av dessa två pågående kvittningsemisioner som uppgår till 37 908 540 st nya aktier registrerades hos Bolagsverket 2011-03-30.

Samtliga aktier har vardera en röst och ett kvotvärde per aktie på 0,0075 kr.

## Insynspersoner och aktieinnehav (direkt och indirekt ägande)

Person	Befattning	Antal per 2010-12-31	Antal per 2009-12-31
Kenneth Ahnfelt	Övriga med insyn	0 st	0 st
Bo Berglund	Styrelseledamot	100 000 st	100 000 st
Stefan Bernenfelt	VD, styrelseledamot	0 st	0 st
Ulrik Christensen	Övriga med insyn	0 st	0 st
Jan Lindell	Styrelseledamot	4 164 557 st	4 164 557 st
Bengt Wahlström	Revisor	0 st	0 st
Guy Wilson	Styrelseledamot	122 195 425 st	105 150 000 st

BW

## Framtidsutsikter

Arbetet kretsade under 2010 kring att bygga upp en starkare varumärkesplattform och en ny övergripande säljstrategisk handlingsplan. Plenosa Management AB anlätades för detta ändamål och de har arbetat intensivt med att ta fram en helt ny produktserie av moderna vattendrycker. I slutet av 2010 lanserades två nya produktområden - "Eau de Vie" och "bi okay". Marknadsföringsmässigt ligger fokus i dagsläget på dessa nya och moderna produktområden.

Gällande "Eau de Vie", som baseras på Aqua Terrenas källådvatten, ligger fokus på den svenska marknaden och den införsäljning och marknadsbearbetning som inleddes under 2010 har fortsatt under 2011.

"bi okay" lanserades i samarbete med Plenosa AB i Sverige. Produkten är framtagen av Biosa i Danmark och baseras på Aqua Terrenas vatten. I slutet av 2010 erhöll Aqua Terrena certifiering för ekologisk produktion och ekologisk märkning av ekologiska produkter. Detta för produktion av drycker baserade på källvatten. I och med certifieringen får "bi okay" märkas med EU:s logotype för ekologisk produktion. Införsäljningen som startade i slutet av 2010 i Sverige och Danmark har fortsatt under 2011 med fortsatt bearbetning framförallt genom Biosa, som just nu för diskussioner med flera möjliga samarbetspartners och fortsätter att bearbeta den danska och europeiska marknaden.

## Förslag till behandling av ansamlad förlust

Årsstämman har att behandla ansamlad förlust i moderbolaget enligt följande:

Summa ansamlad förlust enligt balansräkning 2009-12-31	-2 743 464,54
Minskning av aktiekapitalet för förlusttäckning efter beslut på årsstämma	2 740 917,98
Överkursfond	4 596 221,23
Förlust för räkenskapsåret 2010	-8 730 959,63
Summa ansamlad förlust enligt balansräkning 2010-12-31	-4 137 284,96

Styrelsen föreslår att ansamlad förlust enligt ovan på -4 137 284,96 kr balanseras i ny räkning.

Ställningen per den 31 december 2010 och 31 december 2009 samt resultatet av verksamheten för räkenskapsåren 2010 och 2009 för såväl koncernen som moderbolaget framgår av nedanstående resultat- och balansräkningar, kassaflödesanalyser, bokslutskommentarer och noter.

Samtliga belopp i årsredovisningen redovisas i tusental kronor där ej annat anges.

AW

## **Riskhantering inom Aqua Terrena-koncernen**

Riskhanteringen syftar till att identifiera, kvantifiera och reducera alternativt eliminera risker. Huvudinriktningen är att eftersträva en låg riskprofil.

### *Finansiell riskhantering*

Moderbolaget svarar övergripande för koncernens finansfrågor. Per bokslutsdagen är låneskulden i sin helhet i moderbolaget.

### *Valutarisker och transaktionsexponering*

Utöver inköp i utländsk valuta är Aqua Terrena-koncernen ej exponerade för någon valutakursrisk. Några lån eller valutakontrakt i utländsk valuta förekommer inte.

All upplåning är kortfristig och med rörlig ränta. Med en ränteförändring på en procent-enhet beräknat på upplåningen per 2010-12-31 påverkas på årsbasis resultatet i koncernen efter finansiella poster med 74 Tkr (93), varav upplåningen i moderbolaget svarar för 74 Tkr (66).

### *Närstående transaktioner*

Utöver ordinära utbetalningar avseende lön och andra ersättningar har transaktioner mellan Aqua Terrena International AB och närstående, som väsentligt påverkat ställning och resultat, inte ägt rum.

AW

**RESULTATRÄKNING - KONCERNEN**

	Not	2010	2009
Nettoomsättning	1	1.806	1.983
Kostnad för sålda varor	2,3,4	-5.701	-5.620
<b>Bruttoresultat</b>		<b>-3.895</b>	<b>-3.637</b>
Försäljningskostnader	2,3,4	-1.851	-2.866
Administrationskostnader	2,3,4	-2.602	-2.856
Övriga rörelseintäkter	6	415	116
Övriga rörelsekostnader	6	-98	-992
<b>Rörelseresultat</b>		<b>-8.031</b>	<b>-10.235</b>
<i>Resultat från finansiella investeringar</i>			
Ränteintäkter och liknande resultatposter		1	1
Räntekostnader och liknande resultatposter		-1.076	-1.088
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>-9.106</b>	<b>-11.322</b>
Skatt på årets resultat	7	155	155
<b>ÅRETS RESULTAT</b>		<b>-8.951</b>	<b>-11.167</b>

AW

**BALANSRÄKNING - KONCERNEN**

<b>TILLGÅNGAR</b>	<b>Not</b>	<b>2010-12-31</b>	<b>2009-12-31</b>
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>	10		
Varumärken		0	500
<i>Summa immateriella anläggningstillgångar</i>		<b>0</b>	<b>500</b>
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>	8		
Nedlagda kostnader i annans fastighet		318	577
Maskiner och andra tekniska anläggningar		6.772	8.667
Inventarier		10	43
<i>Summa materiella anläggningstillgångar</i>		<b>7.100</b>	<b>9.287</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>7.100</b>	<b>9.787</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Varulager mm</i>			
Råvaror och förnödenheter		509	949
Förskott till leverantörer		2	36
<i>Summa varulager mm</i>		<b>511</b>	<b>985</b>
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		156	269
Övriga fordringar		224	952
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	11	77	415
<i>Summa kortfristiga fordringar</i>		<b>457</b>	<b>1.636</b>
<i>Kassa och bank</i>		<b>430</b>	<b>45</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>1.398</b>	<b>2.666</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>8.498</b>	<b>12.453</b>

AW

**BALANSRÄKNING - KONCERNEN**

<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>	<b>Not</b>	<b>2010-12-31</b>	<b>2009-12-31</b>
<b>Eget kapital</b>			
Aktiekapital (1.096.500.000 resp. 909.212.215 aktier)		8.224	9.092
Ej registrerat aktiekapital		883	-
Övrigt tillskjutet kapital		4.596	24.980
Balanserat resultat		-10.188	-26.742
Årets resultat		-8.951	- 11.167
<b>Summa eget kapital</b>		<b>-5.436</b>	<b>-3.837</b>
<b>Avsättningar</b>			
Uppskjuten skatteskuld	7	323	478
<b>Summa avsättningar</b>		<b>323</b>	<b>478</b>
<b>Långfristiga skulder</b>			
	12		
Skulder till kreditinstitut		-	-
Övriga långfristiga skulder		950	950
<b>Summa långfristiga skulder</b>		<b>950</b>	<b>950</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Skulder till kreditinstitut		-	-
Övriga räntebärande skulder		7.414	9.301
Leverantörsskulder		2.980	2.607
Skatteskulder		389	-
Övriga skulder		305	1.421
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	11	1.573	1.533
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>12.661</b>	<b>14.862</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>8.498</b>	<b>12.453</b>

*AW*

**POSTER INOM LINJEN - KONCERNEN**

---

	2010-12-31	2009-12-31
<b>Ställda säkerheter och ansvarsförbindelser</b>		
<i>Ställda säkerheter</i>		
Företagsinteckningar	16.940	16.940
<i>Ansvarsförbindelser</i>	Inga	Inga

---

*AW*

**KASSAFLÖDESANALYS – KONCERNEN**

	Not	2010	2009
<b>Den löpande verksamheten</b>			
Resultat efter finansiella poster		-9.106	-11.322
Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet:			
Avskrivningar och nedskrivningar som belastat ovanstående resultat	4	2.451	3.316
Resultat vid avyttring av materiella anläggningstillgångar		-102	872
		-6.757	-7.134
Betald skatt		-21	-53
<b>Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändringar av rörelsekapitalet</b>		<b>-6.778</b>	<b>-7.187</b>
<i>Kassaflöde från förändringar i rörelsekapitalet</i>			
Ökning (-)/minskning (+) av varulager		474	416
Ökning (-)/minskning (+) av fordringar		1.294	1.479
Ökning (+)/minskning (-) av skulder		-408	17
<b>Kassaflöde från den löpande verksamheten</b>		<b><u>-5.418</u></b>	<b><u>-5.275</u></b>
<i>Investeringsverksamheten</i>			
Förvärv av materiella anläggningstillgångar		-4	-
Avyttring av materiella anläggningstillgångar		342	85
<b>Kassaflöde från investeringsverksamheten</b>		<b><u>338</u></b>	<b><u>85</u></b>
<i>Finansieringsverksamheten</i>			
Förändring av räntebärande skulder		-1.887	46
Nyemissioner		7.352	5.006
<b>Kassaflöde från finansieringsverksamheten</b>		<b><u>5.465</u></b>	<b><u>5.052</u></b>
<b>Årets kassaflöde</b>		<b>385</b>	<b>-138</b>
<b>Likvida medel vid årets början</b>		<b>45</b>	<b>183</b>
<b>Likvida medel vid årets slut</b>		<b>430</b>	<b>45</b>

AW

**RESULTATRÄKNING - MODERBOLAGET**

	Not	2010	2009
Nettoomsättning	1	300	4
Kostnad för sålda varor		-1.691	-1.770
<b>Bruttoresultat</b>	2,3,4	<b>-1.391</b>	<b>-1.766</b>
Försäljningskostnader	2,3,4	-953	-1.686
Administrationskostnader	2,3,4	-2.686	-2.365
Övriga rörelseintäkter	6	100	104
Övriga rörelsekostnader	6	-3	-363
<b>Rörelseresultat</b>		<b>-4.933</b>	<b>-6.076</b>
<i>Resultat från finansiella investeringar</i>			
Resultat från andelar i koncernföretag		-2.907	-415
Ränteintäkter och liknande resultatposter		65	65
Räntekostnader och liknande resultatposter		-955	-757
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>-8.730</b>	<b>-7.183</b>
Skatt på årets resultat	7	-	-
<b>ÅRETS RESULTAT</b>		<b>- 8.730</b>	<b>- 7.183</b>

AW

**BALANSRÄKNING - MODERBOLAGET**

<b>TILLGÅNGAR</b>	<b>Not</b>	<b>2010-12-31</b>	<b>2009-12-31</b>
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>	10		
Varumärken		0	500
<i>Summa immateriella anläggningstillgångar</i>		<b>0</b>	<b>500</b>
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>	8		
Nedlagda kostnader i annans fastighet		250	294
Maskiner och andra tekniska anläggningar		3	3
Inventarier		-	-
<i>Summa materiella anläggningstillgångar</i>		<b>253</b>	<b>297</b>
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>	9		
Andelar i koncernföretag		-	-
<i>Summa finansiella anläggningstillgångar</i>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>253</b>	<b>797</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Fordringar hos koncernföretag		14.920	14.795
Övriga fordringar		66	675
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	11	30	178
<i>Summa kortfristiga fordringar</i>		<b>15.016</b>	<b>15.648</b>
<i>Kassa och bank</i>		<b>382</b>	<b>30</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>15.398</b>	<b>15.678</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>15.651</b>	<b>16.475</b>

AW

**BALANSRÄKNING - MODERBOLAGET**

<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>	<b>Not</b>	<b>2010-12-31</b>	<b>2009-12-31</b>
<b>Eget kapital</b>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital (1.096.500.000 resp. 909.212.215 aktier)		8.224	9.092
Pågående nyemission		883	-
<b>Summa bundet eget kapital</b>		<b>9.107</b>	<b>9.092</b>
<i>Ansamlad förlust</i>			
Balanserad vinst/förlust		-2	685
Överkursfond		4.596	3.755
Årets resultat		-8.730	-7.183
<b>Summa ansamlad förlust</b>		<b>-4.136</b>	<b>-2.743</b>
<b>Summa eget kapital</b>		<b>4.971</b>	<b>6.349</b>
<i>Kortfristiga skulder</i>			
Övriga räntebärande skulder		7.414	6.614
Leverantörsskulder		1.586	1.089
Aktuella skatteskulder		346	-
Övriga skulder		96	1.174
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	11	1.238	1.249
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>10.680</b>	<b>10.126</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>15.651</b>	<b>16.475</b>

AW

**POSTER INOM LINJEN - MODERBOLAGET**

---

	2010-12-31	2009-12-31
<b>Ställda säkerheter och ansvarsförbindelser</b>		
<i>Ställda säkerheter</i>		
Företagsinteckningar	9.000	9.000
<i>Ansvarsförbindelser</i>	Inga	Inga

---

AW

**KASSAFLÖDESANALYS - MODERBOLAGET**

	Not	2010	2009
<b>Den löpande verksamheten</b>			
Resultat efter finansiella poster		-8.730	-7.183
Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet:			
Avskrivningar och nedskrivningar som belastat ovanstående resultat	4	3.452	1.680
Resultat vid avyttring av materiella anläggningstillgångar		3	360
		-5.275	-5.143
Betald skatt		-21	-53
<b>Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändringar av rörelsekapitalet</b>		<b>-5.296</b>	<b>-5.196</b>
<i>Kassaflöde från förändringar i rörelsekapitalet</i>			
Ökning (-)/minskning (+) av varulager		-	-
Ökning (-)/minskning (+) av fordringar		-2.254	-111
Ökning (+)/minskning (-) av skulder		54	198
<b>Kassaflöde från den löpande verksamheten</b>		<b><u>-7.496</u></b>	<b><u>-5.109</u></b>
<i>Investeringsverksamheten</i>			
Förvärv av materiella anläggningstillgångar	8	-4	-
Avyttring av materiella anläggningstillgångar		0	30
<b>Kassaflöde från investeringsverksamheten</b>		<b><u>-4</u></b>	<b><u>30</u></b>
<i>Finansieringsverksamheten</i>			
Förändring av räntebärande skulder		500	-
Nyemissioner		7.352	5.006
<b>Kassaflöde från finansieringsverksamheten</b>		<b><u>7.852</u></b>	<b><u>5.006</u></b>
<b>Årets kassaflöde</b>		<b>352</b>	<b>-73</b>
<b>Likvida medel vid årets början</b>		<b>30</b>	<b>103</b>
<b>Likvida medel vid årets slut</b>		<b>382</b>	<b>30</b>

AW

**FÖRÄNDRINGAR AV EGET KAPITAL**  
**(Belopp i kSEK)**

<b>KONCERNEN</b>	Aktie- kapital	Ej reg nyemission	Övrigt tillskjutet kapital	Ansamlad förlust	Totalt eget kapital
<b>EGET KAPITAL 2008-12-31</b>	<b>7.192</b>	<b>649</b>	<b>21.225</b>	<b>-26.742</b>	<b>2.324</b>
Nyemission	1.251		3.755		5.006
Överföring från ej reg nyemission	649	-649			-
Årets resultat				-11.167	-11.167
<b>EGET KAPITAL 2009-12-31</b>	<b>9.092</b>	<b>-</b>	<b>24.980</b>	<b>-37.909</b>	<b>-3.837</b>
Avräkning mot ansamlad förlust			-24.980	24.980	-
Förlusttäckning genom nedsättning av kvotvärdet	-2.741			2.741	-
Nyemission	1.873		3.235		5.108
Pågående nyemission		883	1.361		2.244
Årets resultat				-8.951	-8.951
<b>EGET KAPITAL 2010-12-31</b>	<b>8.224</b>	<b>883</b>	<b>4.596</b>	<b>-19.139</b>	<b>-5.436</b>

<b>MODERBOLAGET</b>	Aktie- kapital	Ej reg nyemission	Balanserat resultat inkl. överkursfond	Årets resultat	Totalt eget kapital
<b>EGET KAPITAL 2008-12-31</b>	<b>7.192</b>	<b>649</b>	<b>10.093</b>	<b>-9.408</b>	<b>8.526</b>
Behandling av fg års förlust			-9.408	9.408	-
Överföring från ej reg nyemission	649	-649			-
Nyemission	1.251		3.755		5.006
Årets resultat				-7.183	-7.183
<b>EGET KAPITAL 2009-12-31</b>	<b>9.092</b>	<b>-</b>	<b>4.440</b>	<b>-7.183</b>	<b>6.349</b>
Behandling av fg års förlust			-7.183	7.183	-
Förlusttäckning genom nedsättning av kvotvärdet	-2.741		2.741		-
Nyemission	1.873		3.235		5.108
Pågående nyemission		883	1.361		2.244
Årets resultat				-8.730	-8.730
<b>EGET KAPITAL 2010-12-31</b>	<b>8.224</b>	<b>883</b>	<b>4.594</b>	<b>-8.730</b>	<b>4.971</b>

AW

### **Aktieägartillskott**

Ackumulerade erhållna villkorliga aktieägartillskott uppgår per 2010-12-31 till 3 850 Tkr (fg år 3 850 Tkr). Villkor för återbetalning av aktieägartillskott är att det på årsstämma konstaterats att bolaget har fritt eget kapital och att en sådan återbetalning inte står i strid mot god affärssed. Om förutsättningar föreligger för återbetalning av aktieägartillskott kan återbetalning genomföras efter överenskommelse mellan aktieägare.

## **BOKSLUTSKOMMENTARER MED REDOVISNINGSPRINCIPER**

### **Allmänna redovisningsprinciper**

Aqua Terrena International AB's årsredovisning för 2010 har upprättats i enlighet med Årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd. I det fall det saknas allmänt råd har i förekommande fall vägledning hämtats från Redovisningsrådets rekommendationer. Samma redovisningsprinciper tillämpades föregående år.

Koncern- och årsredovisningen är avgiven i tusental svenska kronor (Tkr) och avser perioden 1 januari – 31 december för resultaträkningsrelaterade poster respektive den 31 december för balansräkningsrelaterade poster.

### **Koncernens redovisningsprinciper**

#### ***Koncernredovisning***

Koncernredovisningen har upprättats med tillämpning av förvärvsmetoden. Koncernredovisningen omfattar de företag i vilka bolaget innehar eller förfogar över mer än 50 procent av rösterna eller har ägande och rätt att utöva ett bestämmande inflytande över denna. Anskaffningsvärdet på andelar i koncernföretag fördelas på identifierbara tillgångar och skulder vid förvärvet, till verkliga värden. I förvärvsanalysen görs också avsättning för uppskjuten skatt på förvärvade obeskattade reserver. Överstiger anskaffningsvärdet för andelar i koncernföretag det beräknade verkliga värdet av företagets nettotillgångar enligt förvärvsanalysen, utgörs skillnaden av koncernmässig goodwill. Endast resultat uppkomna efter förvärvstidpunkten ingår i koncernens egna kapital. Internvinster och mellanhavanden inom koncernen elimineras i koncernredovisningen.

#### ***Internförsäljning***

Prissättning vid leveranser mellan koncernbolag sker enligt affärsmässiga principer. Interna resultat som uppkommer vid försäljning mellan koncernbolag har eliminerats i sin helhet.

#### ***Fordringar och skulder***

Fordringar har redovisats till de belopp varmed de beräknas inflyta. Reserver för osäkra fordringar har avsatts efter individuell prövning. I de enskilda bolagens bokslut har fordringar och skulder i utländsk valuta omräknats efter balansdagens kurs.

### ***Värdering av varulager***

Varulagret har värderats till det lägsta av anskaffningsvärdet och nettoförsäljningsvärde. Vid fastställande av anskaffningsvärde har principen först-in först-ut (FIFO) tillämpats. Inkurans-reservering har gjorts för föråldrade och övertaliga varor individuellt per artikel efter prövning av framtida behov.

### ***Immateriella anläggningstillgångar***

Immateriella anläggningstillgångar består av varumärken vilka skrivs av linjärt över nyttjandeperioden som för närvarande är 5 år. I de fall återvinningsvärdet understiger redovisat värde, görs en nedskrivning, se rubrik Nedskrivningar nedan.

### ***Materiella anläggningstillgångar***

Materiella anläggningstillgångar, bestående av maskiner, inventarier och verktyg, redovisas till anskaffningsvärde med avdrag för ackumulerade avskrivningar. Avskrivningarna har baserats på en bedömning av tillgångarnas nyttjandeperiod vilket ger avskrivningstider på 5-10 år.

#### Leasingavtal

Finansiella leasingavtal redovisas i koncernredovisningen i enlighet med RR 6:99 "Leasingavtal". Övriga leasingåtaganden, dvs operationella leasingavtal, avser främst hyreskontrakt för fabriks- och kontorslokaler redovisas inte i balansräkningen och avgiften för hyra redovisas direkt som rörelsekostnad.

#### Nedskrivningar

Vid indikation på att en tillgångs värde har minskat fastställs tillgångens återvinningsvärde som definieras som det högsta av tillgångens nettoförsäljningsvärde och nyttjandevärde. Vid fastställande av nyttjandevärdet nuvärdesberäknas de framtida kassaflöden som tillgången förväntas ge upphov till under nyttjandeperioden. En tillgång hänförs till den minsta kassagenererande enhet där oberoende kassaflöden kan fastställas. Tillgången skrivs ned när det redovisade värdet överstiger återvinningsvärdet och nedskrivningen belastar årets resultat.

### ***Finansiella instrument***

#### Likvida medel

Kassa och bank i koncernen utgörs av kassa- och banktillgodohavanden.

#### Kundfordringar

Kundfordringar redovisas netto efter avsättning för osäkra kundfordringar. Avsättningar för osäkra kundfordringar baseras på individuell bedömning av kundfordringar som gjorts med hänsyn till förväntade kundförluster.

#### Leverantörsskulder

Leverantörsskulder upptas till det värde som bolaget har för avsikt att betala leverantören för att avveckla skuldförhållandet.

### ***Skatter***

Beräknad inkomstskatt på årets resultat samt i förekommande fall korrigeringar av föregående års beräknade inkomstskatt redovisas som aktuell skatt. Uppskjuten skatt redovisas på skillnader mellan redovisade värden på tillgångar och skulder och dess motsvarande skattemässiga värden, s.k. temporära skillnader, samt på skattemässiga underskott. Värdet på uppskjutna skattefordringar redovisas om det är sannolikt att beloppen kan utnyttjas inom överskådlig tid mot framtida skattepliktiga överskott.

### ***Pensioner***

Avsättningar och premiebetalningar för pensionsutfästelser sker enligt olika pensionsplaner. Alla pensionsutfästelser, som inte övertagits av försäkringsbolag eller på annat sätt säkerställts genom fondering hos extern part, skuldförs i balansräkningen. Den i allt väsentliga andelen av bolagets åtagande mot personalen är olika avgiftsbestämda pensionsplaner. Pensionskostnaderna för de avgiftsbestämda planerna kostnadsförs i den period när de anställda utfört de tjänster avgiften avser. Pensionsplan omfattande flera arbetsgivare avseende ITP, som är tryggad hos Alecta, är enligt uttalande från Rådet för finansiell rapportering, UFR 3, en förmånsbestämd plan. Då Alecta ej har möjlighet att förse bolaget med information som möjliggör redovisning som en förmånsbestämd plan i enlighet med IAS 19 "Ersättningar till anställda", redovisas försäkringen som en avgiftsbestämd plan.

### ***Kassaflödesanalys***

Kassaflödesanalysen upprättas enligt den indirekta metoden med utgångspunkt i årets resultat efter finansiella poster. Definitionen för likvida medel i analysen inbegriper kassa- och banktillgodohavanden samt kortfristiga placeringar som vid anskaffningstidpunkten har en kortare förfallotid än tre månader.

### ***Moderföretagets redovisningsprinciper***

Moderföretagets redovisningsprinciper överensstämmer med koncernens. Nedanstående princip för värdering av aktier och andelar i koncernföretag är dock ej av relevans i koncernen.

### ***Aktier och andelar i koncernföretag***

Aktier och andelar i koncernföretag värderas initialt till anskaffningsvärde. Om återvinningsvärdet, beräknat i enlighet med redovisning under rubriken "Nedskrivningar" ovan, senare skulle visa sig lägre, görs en nedskrivning.

AW

## NOTER

### Not 1 Inköp och försäljning mellan koncernföretag

Under räkenskapsåret har i likhet med föregående år inga inköp från eller försäljningar till dotterbolagen förekommit. Royaltyintäkter från dotterbolag uppgår till 0 Tkr (fg år 0).

### Not 2 Medelantal anställda m m

	2010		2009	
	Medelantal anställda	Varav män	Medelantal anställda	Varav män
Moderbolaget	4	2	4	2
Dotterbolagen	-	-	-	-
<b>Totalt för koncernen</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>2</b>

### Uppllysning om sjukfrånvaro

Med hänsyn till antalet anställda lämnas ingen information om sjukfrånvaro enligt undantagsregeln i lagstiftningen som säger att uppgift ej skall lämnas om antalet anställda i gruppen är högst tio eller om uppgiften kan hänföras till enskild individ. Med grupp avses både kön och ålderskategori.

### Könsfördelning bland ledande befattningshavare på balansdagen

	2010-12-31		2009-12-31	
	Antal	Varav kvinnor %	Antal	Varav kvinnor %
<b>Moderbolaget</b>				
Styrelseledamöter	4	0 %	4	0 %
Verkställande direktör och andra personer i företagets ledning	2	0 %	2	0 %
<b>Koncernen</b>				
Styrelseledamöter	9	0 %	9	0 %
Verkställande direktör och andra personer i koncernbolagens ledning	5	0 %	5	0 %

AW

### Not 3 Personalkostnader, pensioner och övrigt

Löner och andra ersättningar	2010		2009	
	Styrelse och VD (varav tantiem o dyl)	Övriga anställda	Styrelse och VD (varav tantiem o dyl)	Övriga anställda
Moderbolaget	420 (-)	747	420 (-)	1.095
Dotterbolagen	-	-	25 (-)	-
<b>Totalt</b>	<b>420 (-)</b>	<b>747</b>	<b>445 (-)</b>	<b>1.095</b>

Sociala kostnader	2010		2009	
	Samtliga anställda	Varav pensionskostnader	Samtliga anställda	Varav pensionskostnader
Moderbolaget	539	185	595	57
Dotterbolagen	-	-	8	-
<b>Totalt</b>	<b>539</b>	<b>185</b>	<b>603</b>	<b>57</b>

#### Ersättningar m m till styrelsens ledamöter och verkställande direktör

Under året har totalt avsatts 80 000 kr (fg år 80 000) avseende styrelsearvode fördelat mellan styrelsens ledamöter exklusive i koncernen anställd personal.

Till styrelsens ordförande finns under 2010 i likhet med 2009 inte några specifika arvoden utöver del i ovannämnda styrelsearvode.

Bolaget har inte ingått något anställningskontrakt med bolagets verkställande direktör. Under 2010 har ersättning utgått till honom från bolaget i form av lön uppgående till 420 Tkr (föregående år 420 Tkr). Det finns inga förmåner. Genom dotterbolag har under 2010 utgått lön till verkställande direktören uppgående till 0 Tkr (25 Tkr). Inga övriga förmåner såsom premier för pensionsförsäkring föreligger.

Avtal om uppsägningstid för bolagets nuvarande verkställande direktör finns inte varför tiden för uppsägning för såväl bolaget som vid egen uppsägning är i enlighet med gällande lag om inte överenskommelse fattas om annan tidsperiod. Något särskilt avtal om avgångsvederlag för styrelsens ordförande eller verkställande direktören föreligger inte. Ej heller finns för dessa någon form av kostnader för pensionering eller avtal om någon typ av pensionsplan.

AN

#### Not 4 Avskrivningar och nedskrivningar

Avskrivningar av immateriella och materiella anläggningstillgångar ingår i resultaträkningens delposter enligt följande:

	2010		2009	
	Koncernen	Moderbolaget	Koncernen	Moderbolaget
Kostnad för sålda varor	1.882	500	2.426	1.012
Försäljningskostnader	45	45	253	253
Administrationskostnader	3	-	-	-
<b>Totalt</b>	<b>1.930</b>	<b>545</b>	<b>2.679</b>	<b>1.265</b>

#### Not 5 Leasingavtal

Under räkenskapsåret har inga leasingavtal funnits i moderbolaget eller i koncernen.

Till följd av tidigare finansiella leasingavtal redovisas i koncernredovisningen leasingobjekt med ett anskaffningsvärde på 5 612 Tkr och ett restvärde på 278 Tkr.

#### Not 6 Övriga rörelseintäkter och övriga rörelsekostnader

##### Övriga rörelseintäkter

	2010		2009	
	Koncernen	Moderbolaget	Koncernen	Moderbolaget
Ersättning royalty	100	100	100	100
Vinst vid avyttring av materiella anläggningstillgångar	290	-	-	-
Övriga poster	25	-	16	5
<b>Totalt</b>	<b>415</b>	<b>100</b>	<b>116</b>	<b>105</b>

##### Övriga rörelsekostnader

	2010		2009	
	Koncernen	Moderbolaget	Koncernen	Moderbolaget
Förlust vid avyttring av materiella anläggningstillgångar	-	-	872	360
Övriga poster	98	3	120	3
<b>Totalt</b>	<b>98</b>	<b>3</b>	<b>992</b>	<b>363</b>

#### Not 7 Skatter

	2010		2009	
	Koncernen	Moderbolaget	Koncernen	Moderbolaget
Aktuell skatt för perioden	-	-	-	-
Uppskjuten skatt	155	-	155	-
<b>Totalt</b>	<b>155</b>	<b>-</b>	<b>155</b>	<b>-</b>

Moderbolaget har per den 31 december 2010 skattemässigt förlustavdrag uppgående till 69 MSEK (fg år 63 MSEK). För dotterbolagens del uppgår förlustavdragen till 42 MSEK (fg år 38 MSEK). Dessa förlustavdrag kan utnyttjas utan någon tidsbegränsning och har inte beaktats såsom en uppskjuten skattefordran.

**Not 8 Materiella anläggningstillgångar**

	2010		2009	
	Koncernen	Moderbolaget	Koncernen	Moderbolaget
<i>Nedlagda kostnader i annans fastighet</i>				
Ingående anskaffningsvärde	2.726	435	2.736	435
Anskaffningar	-	-	-	-
Försäljning/utrangering	-	-	-10	-
<b>Utgående ackumulerat anskaffningsvärde</b>	<b>2.726</b>	<b>435</b>	<b>2.726</b>	<b>435</b>
Ingående avskrivningar	-2.149	-141	-1.919	-98
Årets avskrivningar	-259	-44	-240	-43
Försäljning/utrangering	-	-	10	-
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-2.408</b>	<b>-185</b>	<b>-2.149</b>	<b>-141</b>
<b>Redovisat värde</b>	<b>318</b>	<b>250</b>	<b>577</b>	<b>294</b>
<i>Maskiner och andra tekniska anläggningar</i>				
Ingående anskaffningsvärde	22.009	198	28.859	2.329
Anskaffningar	-	-	-	-
Försäljning/utrangering	-3.231	-	-6.850	-2.131
<b>Utgående ackumulerat anskaffningsvärde</b>	<b>18.778</b>	<b>198</b>	<b>22.009</b>	<b>198</b>
Ingående avskrivningar	-13.342	-195	-15.854	-371
Försäljning/utrangering	2.495	-	4.328	216
Årets avskrivningar	-1.159	-1	-1.816	-40
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-12.006</b>	<b>-196</b>	<b>-13.342</b>	<b>-195</b>
<b>Redovisat värde</b>	<b>6.772</b>	<b>2</b>	<b>8.667</b>	<b>3</b>
<i>Inventarier</i>				
Ingående anskaffningsvärde	1.112	363	1.407	363
Anskaffningar	-	-	-	-
Försäljning/utrangering	-37	-	-295	-
<b>Utgående ackumulerat anskaffningsvärde</b>	<b>1.075</b>	<b>363</b>	<b>1.112</b>	<b>363</b>
Ingående avskrivningar	-1.069	-363	-1.139	-181
Årets avskrivningar	-13	-	-225	-182
Försäljning/utrangering	17	-	295	-
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-1.065</b>	<b>-363</b>	<b>-1.069</b>	<b>-363</b>
<b>Redovisat värde</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>43</b>	<b>-</b>

*MW*

**Not 9 Finansiella anläggningstillgångar**

Andelar i koncernföretag	2010		2009			
	Koncernen	Moderbolaget	Koncernen	Moderbolaget		
Ingående anskaffningsvärde	-	15.235	-	15.235		
Nyanskaffning	-	-	-	-		
<b>Ackumulerat anskaffningsvärde</b>	<b>-</b>	<b>15.235</b>	<b>-</b>	<b>15.235</b>		
Ingående nedskrivning	-	-15.235	-	-15.235		
Årets nedskrivning	-	-	-	-		
<b>Ackumulerad nedskrivning</b>	<b>-</b>	<b>-15.235</b>	<b>-</b>	<b>-15.235</b>		
<b>Redovisat värde</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>		
Moderbolagets innehav av andelar i dotterföretag	Org nr	Säte	Kapital- andel	Röst- andel	Antal andelar	Bokfört värde
Aqua Terrena AB	556108-3865	Helsingborg	100 %	100 %	13 000	0
Medical Sjukvårdsprodukter i Jönköping AB	556605-7468	Helsingborg	100 %	100 %	6 000	0

**Not 10 Immateriella anläggningstillgångar**

Varumärken	2010		2009	
	Koncernen	Moderbolaget	Koncernen	Moderbolaget
Ingående ackumulerat anskaffningsvärde	5.000	5.000	5.000	5.000
<b>Utgående ackumulerat anskaffningsvärde</b>	<b>5.000</b>	<b>5.000</b>	<b>5.000</b>	<b>5.000</b>
Ingående ackumulerade avskrivningar	-4.500	-4.500	-3.500	-3.500
Årets avskrivning	-500	-500	-1.000	-1.000
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-5.000</b>	<b>-5.000</b>	<b>-4.500</b>	<b>-4.500</b>
<b>Redovisat värde</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>500</b>	<b>500</b>

AW

Not 11 Periodiseringsposter

	2010		2009	
	Koncern	Modervärdet	Koncern	Modervärdet
Periodiserade kostnader och upptagna intäkter				
Forsämringsutgifter	-	-	300	-
Kapitalutgifter	-	-	100	100
Övriga poster	77	30	15	72
<b>Samtals</b>	<b>77</b>	<b>30</b>	<b>415</b>	<b>172</b>
Upptagna kostnader och förutbetalda intäkter				
Upptagna kvar och sociala avgifter	482	482	405	397
Upptagna ränta	137	90	481	284
Övriga poster	254	672	547	588
<b>Samtals</b>	<b>1.573</b>	<b>1.234</b>	<b>1.833</b>	<b>1.269</b>



Not 12 Långfristiga skulder


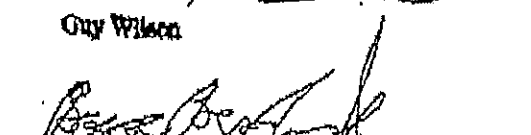
Ingen del av långfristiga skulder förfaller till betalning senare än fem år efter balansdagen.

Styrelsen förklarar härmed, såvitt vi känner till:

- \* Att årsredovisningen är upprättad i överensstämmelse med god redovisningspraxis.
- \* Att nämnda uppgifter överensstämmer med de faktiska förhållandena.
- \* Att ingenting av väsentlig betydelse är utelämnat som skulle kunna påverka den bild av koncernen och moderbolaget som skapas av årsredovisningen.


Måttorp den 26 maj 2011

  
Jan Lindell  
Styrelseordförande  
  
Stefan Hammarfelt  
Verkställande direktör

  
Guy Wilson  
  
Bo Berglund

Vår revisionsberättelse är tillgänglig från myndighetsförmedlingen och har lämnats den 27 maj 2011.

DELOITTE AB

  
Bengt Wahlström  
Ansvarig revisör

# Deloitte.

## REVISIONSBERÄTTELSE

Till årsstämman i Aqua Terrena International AB (publ)

Organisationsnummer 556502-6563

Vi har granskat årsredovisningen, koncernredovisningen och bokföringen samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning i Aqua Terrena International AB (publ) för år 2010. Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för räkenskapshandlingarna och förvaltningen och för att årsredovisningslagen tillämpas vid upprättandet av årsredovisningen och koncernredovisningen. Vårt ansvar är att uttala oss om årsredovisningen, koncernredovisningen och förvaltningen på grundval av vår revision.

Revisionen har utförts i enlighet med god revisionssed i Sverige. Det innebär att vi planerat och genomfört revisionen för att med hög men inte absolut säkerhet försäkra oss om att årsredovisningen och koncernredovisningen inte innehåller väsentliga felaktigheter. En revision innefattar att granska ett urval av underlagen för belopp och annan information i räkenskapshandlingarna. I en revision ingår också att pröva redovisningsprinciperna och styrelsens och verkställande direktörens tillämpning av dem samt att bedöma de betydelsefulla uppskattningar som styrelsen och verkställande direktören gjort när de upprättat årsredovisningen och koncernredovisningen samt att utvärdera den samlade informationen i årsredovisningen och koncernredovisningen. Som underlag för vårt uttalande om ansvarsfrihet har vi granskat väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i bolaget för att kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören är ersättningsskyldig mot bolaget. Vi har även granskat om någon styrelseledamot eller verkställande direktören på annat sätt har handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen. Vi anser att vår revision ger oss rimlig grund för våra uttalanden nedan.

*Bolaget redovisar under omsättningstillgångar fordran på sammanlagt 14 919 467 kronor på dotterföretaget Aqua Terrena AB. Med hänsyn till den ekonomiska ställningen för detta bolag får denna fordran anses som osäker. Med anledning härav kan vi inte avgöra om årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en rättvisande bild av bolagets resultat och ställning i enlighet med god redovisningssed i Sverige.*

Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens och koncernredovisningens övriga delar.

*Av skäl som ovan angetts avstyrker vi att årsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen för moderbolaget samt behandlar förlusten i moderbolaget enligt förslaget i förvaltningsberättelsen.*

Vi tillstyrker att årsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen för koncernen.

Vi tillstyrker att styrelsens ledamöter och verkställande direktören beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

*Bolaget har ingen långsiktig finansieringslösning och så länge som inte en sådan säkerställts föreligger väsentlig osäkerhet kring bolagets förmåga att fortsätta sin verksamhet.*

*Bolaget har vid flera tillfällen under året inte betalat skatter och avgifter i rätt tid. Styrelsen och verkställande direktören har därmed inte fullgjort sina skyldigheter enligt aktiebolagslagen men eftersläpningarna har inte medfört någon väsentlig skada för bolaget. Denna omständighet påverkar därför inte vårt uttalande ovan om ansvarsfrihet.*

Malmö den 27 maj 2011

Deloitte AB



Bengt Wahlström  
Auktoriserad revisor